

Z á p i s n i c a
zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Švábovce konaného dňa 15. 12. 2023.

Prítomní: Starosta obce Mgr. Juraj Šimko
Poslanci: Ing. Ján Brokeš, PhDr. Zuzana Čížiková, Mgr. Katarína Čupková,
Ing. Milan Korenko, Dana Liptáková, Ing. Martin Orolin,
Ing. Ľubomír Tkáč

Neprítomní: Poslanci: -

Ďalší prítomní: kontrolór obce Ing. Ondrej Korenko, Nora Korenková, Zuzana Sádovská,
Marcela Vyšňová, Bc. Jarmila Winczlerová, PhDr. Peter Čaky, Branislav Klein

PROGRAM:

1. Otvorenie zasadnutia, voľba návrhovej a mandátovej komisie, overovateľov zápisnice a uznesenia
2. Schválenie programu rokovania
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa kontrolóra obce o vykonanej kontrole
5. Plán kontrolnej činnosti kontrolóra obce na obdobie 1 – 6 / 2024
6. Bytový dom
7. VZN č. 3/2023 o zrušení VZN obce Švábovce č. 11/2009 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka materskej školy a školských zariadení so sídlom na území obce Švábovce a jeho Dodatku č. 14
8. Dodatok č. 22 k Zmluve o zbere, odvoze a zneškodňovaní komunálneho odpadu Brantner Poprad, s.r.o.
9. Dodatok č. 3 k VZN č. 2/2020 o miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
10. Sadzobník cien verejnoprospešných služieb poskytovaných obcou Švábovce na rok 2024
11. Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov pre EMŠ
12. Žiadosti o dotáciu z rozpočtu obce na rok 2024
13. Stanovisko kontrolóra obce k návrhu rozpočtu na roky 2024, 2025, 2026
14. Schválenie rozpočtu na rok 2024
15. Zmeny rozpočtu obce na rok 2023
16. Návrh odmeny - DHZO
17. Ponuka na využitie predkupného práva
18. Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja na roky 2023 – 2030
19. Komunitný plán sociálnych služieb 2023 - 2030
20. Zhodnotenie roka 2023
21. Interpelácie
22. Záver

1. OTVORENIE ZASADNUTIA, VOĽBA NÁVRHOVEJ A MANDÁTOVEJ KOMISIE, OVEROVATEĽOV ZÁPISNICE A UZNESENIA

Zasadnutie obecného zastupiteľstva otvoril a viedol starosta obce Mgr. Juraj Šimko. Prítomných bolo 7 poslancov z počtu 7. Do návrhovej a mandátovej komisie a za overovateľov zápisnice boli ako celok zvolení Ing. Milan Korenko a Ing. Martin Orolin, za zapisovateľku bola určená Bc. Jarmila Winczlerová. Mandátová komisia konštatuje, že obecné zastupiteľstvo je uznášania schopné.

2. SCHVÁLENIE PROGRAMU ROKOVANIA

Starosta obce predložil program rokovania, navrhol z programu rokovania uvedeného v Pozvánke vypustiť bod Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami obce Švábovce, budú

doplnené a pripravené podľa podmienok obce Švábovce na nasledujúcom zasadnutí. Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyseľne neschvaľuje pôvodný program rokovania obecného zastupiteľstva a hlasovaním jednomyseľne schvaľuje novonavrhnutý program rokovania s vypustením bodu.

3. KONROLA PLNENIA UZNESENÍ

Starosta obce vykonal kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 10.11.2023.

- *Návrh Dodatku č. 15 k VZN č. 11/2009 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka materskej školy a školských zariadení so sídlom na území obce Švábovce* – z dôvodu zmeny spôsobu poskytovania finančných prostriedkov pre materské školy a školské zariadenia nebude sa obec uznášať na dodatku, v rokovaní zasadnutia je prerokovanie VZN č. 3 obce Švábovce o zrušení predmetného VZN č. 11/2009.

- *Vzatá na vedomie žiadosť [REDAKOVANÉ] o odkúpenie pozemku* – žiadosť bude ešte v rokovaní na nasledujúcich zasadnutiach, nakoľko obec podáva na zápis do katastra nehnuteľnosti geometrický plán ktorým je komplexne riešená celá rómska osada, a následne budú schvaľované odpredaje jednotlivých pozemkov. Starosta uviedol, že obyvatelia osady pripomienkujú schválenú kúpnu cenu za pozemky, že je vysoká, keďže sú to pozemky bez kanalizácie a prípojok na siete. Pozemky je možné odpredávať podľa dôvodu hodného osobitného zreteľa, keďže ich dlhodobo užívajú a kupujúci sú stavebníkmi stavieb na predmetných pozemkoch, tým môže byť kúpna cena stanovená nižšia ako je znalecký posudok. Je tam dosť sociálne slabších rodín, a prichádzajú na obecný úrad, že nebudú mať na kúpu pozemkov a vyplatenie dlhu na nedoplatkoch. Poslanci obecného zastupiteľstva hlasovali, že predaj pozemkov v rómskej osade bude kupujúci z dôvodu hodného osobitného zreteľa hlasmi za jednomyseľne. Podaný bol návrh zmeny kúpnej ceny z 12 €/m² na 8,- €/ m², návrh nebol prijatý (hlasovaním dvaja poslanci za Ing. M. Korenko a D. Liptáková návrh, proti boli piati poslanci), druhý návrh bol 8,50 €/m² nebol prijatý (hlasovaním traja poslanci za Ing. M. Korenko, D. Liptáková a PhDr. Z. Čížiková, štyria poslanci proti), tretí podaný návrh v priemernej výške znaleckého posudku 8,98 €/m² nebol prijatý (hlasovanie za traja poslanci Ing. M. Korenko, D. Liptáková a PhDr. Z. Čížiková a proti štyria poslanci). V platnosti ostáva kúpna cena 12,- €/m² podľa uznesenia C2 zo dňa 07.09.2023.

- *Vzdanie sa funkcie hlavného kontrolóra obce* – podmienky voľby kontrolóra obce sú spracované podľa návrhu, výberové konanie bude vyhlásené a zverejnené budúci týždeň s prijímaním ponúk do 02.02.2024 a voľba sa uskutoční 16.02.2024 na riadnom zasadnutí obecného zastupiteľstva.

- *Žiadosť o výstavbu oplotenia* – odpoveď bola žiadateľovi doručená, telefonicky informoval, že k návrhu oplotenia dodá cenovú ponuku, zatiaľ nepredložil.

- *Požiadat' Okresný úrad, katastrálny odbor, o zmenu druhu pozemkov podľa Nájomnej zmluvy s Lesnou spoločnosťou Švábovce p.s., druh pozemku lesný na ostatná plocha* – zmenu lesných komunikácií budeme žiadať na pozemkovom a lesnom odbore, komunikujeme s Prešovským samosprávnym krajom s [REDAKOVANÉ], keďže po týchto pozemkoch má viesť cyklistický chodník a mal by riešiť komplexne celú trasu PSK, ale najnovšia informácia je, že vysporiadanie pozemkov je komplikované a v najbližších rokoch sa neuskutoční. Vyňatie pozemkov z lesného fondu má určené podmienky, nevieme či nám odsúhlasia zmenu ale podáme za obec žiadosť, aby sme nemuseli mať nájomnú zmluvu na lesného hospodára, bod E 2 zo 11.7.2023 ostáva v plnení.

- *Schválenie Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce* – v aktualizovaných zásadách v čl. 9 bod 4 sú uvedené prípady predaja majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa:

c) pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojim umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, dvor, záhrada, príjazdová cesta k nehnuteľnosti a pod. Dotýka sa to predaja napríklad pozemkov v rómskej osade, na ktorých stoja stavby na bývanie niektoré zapísané v katastri, ale aj stavby postavené bez povolenia a nezapísané v katastri, tie si budú musieť stavebníci po odkúpení pozemkov doriešiť na stavebnom úrade a zápisom v katastri, a všetky tieto stavby na bývanie v rómskej osade a pozemky na ktorých stoja

sa týmto považujú za neoddeliteľný celok, a pozemky bude obec odpredávať v zmysle zásad z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov schvaľuje zámer odpredať pozemky v rómskej osade z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

- *Schválenie ponuky VSD, a.s. na výstavbu prepojenia verejného osvetlenia rómska osada* – o schválení ponuky bola VSD, a.s. informovaná, schválených bolo umiestnenie 20 svietidiel, ostalo avšak neosvetlené miesto na ľavej strane v rómskej osade, kde by bolo vhodné doplniť 1 - 2 lampy. Návrh bude odkonzultovaný s projektantom, spolu s možnosťou rozšírenia napojenia aj cesty pod Baňou, prípadne vytvorenia aspoň prípojky.

- *Schválenie Dodatku č. 1 ku kúpnej zmluve o prechode k rodinnému domu č. 603* – dodatok o súhlase umožnenia prechodu cez odkúpené pozemky je kupujúcim podpísaný, oznámenie o podpísaní súhlasu prechodu bude oznámené vlastníkom rodinného domu na predmetnom pozemku a osobám, ktoré majú na tejto adrese trvalý pobyt. [REDAKOVANÉ] Dodatok č. 1 osobne prevzal na obecnom úrade.

- *Odpredaj kosačky Husqvarna* – predaj bol zrealizovaný, kúpna cena bola vyplatená obci.

- *Jednať s vlastníkami pozemkov určených pre IBV Baňa o navrhovanej kúpnej cene 15 €/m² a spätná predajná cena 65 €/m²* – tieto ceny boli navrhnuté podľa prepočtu projektanta nákladov na cesty a siete bez DPH cca 400 tis. €, ktorá bola rozpočítaná na m², avšak ak sa bude obec spolupodieľať na nákladoch na vybudovanie ciest a sietí ako to bolo aj pri IBV Sad, navrhované sú kúpna cena 15 €/m² a spätný odpredaj 40 €/m². O tomto návrhu bude starosta obce jednať s vlastníkami vysporiadanie pozemkov pre IBV Baňa.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne za všetci poslanci

- ruší uznesenie č. E 1 zo dňa 10.11. 2023 - jednať s vlastníkami pozemkov určených pre IBV Baňa o navrhovanej kúpnej cene vo výške 15,- €/m² za pozemky orná pôda, a predpokladanej spätnej predajnej ceny za pozemok so sieťami na výstavbu v cene 65,- €/m²

- odporúča starostovi obce jednať s vlastníkami pozemkov určených pre IBV Baňa o navrhovanej kúpnej cene vo výške 15,- €/m² za pozemky orná pôda, a predpokladanej spätnej predajnej ceny za pozemok so sieťami na výstavbu v cene 65,- €/m²

Z interpelácií:

- *Opäť vzniká skládka odpadu na Pukliku, Baňa* – preverili sme, doplnili sme aj nádoby na komunálny odpad obyvateľom blízkych rodinných domov vzhľadom na počet bývajúcich osôb, vyššie množstvo odpadu by už malo byť vyvážené cez Brantner.

- *Mikuláš* – 5.12.2023, po programe detí materských škôl prišiel Mikuláš na peknom koči, ktorý zabezpečil [REDAKOVANÉ], je návrh budúci rok urobiť zmenu, aby už bol Mikuláš na pódiu počas vystúpení detí, básničky sú adresované Mikulášovi a môže deti hneď odmeniť balíčkami.

Zabíjačka – 9.12.2023, starosta poďakoval všetkým, ktorý sa podieľali na zabíjačke spojenej s vianočným jarmokom, ktorý mal veľký úspech a bude sa aj v najbližších rokoch organizovať. Predávali deti a to svoje vlastné výrobky – vianočné ikebany, šperky, sviečky, domáce čokolády a iné.

Ples Švábovčanov sa pripravuje na 27.1.2024, cena lístka 55 €/os. podľa už známych nákladov na ceny za program a stravné.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne berie na vedomie kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia konaného dňa 10.11.2023.

4. SPRÁVA KONTROLÓRA OBCE O VYKONANEJ KONTROLE

Kontrolór obce Ing. O. Korenko predložil Správu z kontroly účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých Obcou Švábovce Evanjelickej materskej škole, ktorej zriaďovateľom je Ev. cirkev a.v. vo Švábovciach za rok 2022 v rámci originálnych kompetencií. Finančné prostriedky obec poskytla vo 59 325 € a tieto boli v plnom rozsahu materskou školou použité na krytie

oprávnených výdavkov a na krytie prevádzkových nákladov materskej školy pri zabezpečení chodu materskej školy. EMŠ pri použití finančných prostriedkov neporušila žiadne právne predpisy, vzhľadom k tomu nie sú navrhované žiadne opatrenia. Správa je prílohou zápisnice.

Obecné zastupiteľstvo jednomyselne berie na vedomie Správu kontrolóra obce o vykonanej kontrole.

5. PLÁN KONTROLNEJ ČINNOSTI KONTROLÓRA OBCE NA OBDOBIE 1 – 6/2024

Kontrolór obce Ing. O. Korenko predložil Plán kontrolnej činnosti na obdobie január – jún 2024 vypracovaný a predložený na schválenie v zmysle zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v platnom znení. Plán kontrolnej činnosti zahŕňa Správu k tvorbe a čerpaniu rozpočtu obce so stavom k 31.3.2024, kontrolu účtovných dokladov, následnú kontrolu plnenia uznesení prijatých na zasadnutí OZ, kontrolu dodržiavania ustanovení zákona č. 357/2015 o finančnej kontrole v platnom znení v podmienkach ZŠ s MŠ Švábovce, námatková kontrola vybraných daňových výmerov vyrubených právnickým a fyzickým osobám za rok 2023 v súlade výpočtu s ustanoveniami VZN obce Švábovce 2/2020 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad, vypracovanie stanovísk a to k záverečnému účtu obce za rok 2023 a vypracovanie správy za kontrolnú činnosť kontrolóra obce za rok 2023. Plán kontrolnej činnosti bol pred jeho schválením vyvesený na pripomienkovanie na úradnej tabuli obce.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne schvaľuje Plán kontrolnej činnosti na obdobie január – jún 2024.

6. BYTOVÝ DOM

Obec nedostala žiadne ponuky k vyhlásenému termínu 29.09.2023 do obchodno verejnej súťaže na výstavbu bytového domu, preto boli na predchádzajúcich zasadnutiach obecným zastupiteľstvom prehodnotené stanovené podmienky. Podľa územného plánu je navrhovaná výstavba jedného bytového domu a stavebník odkúpi do svojho vlastníctva pozemok na výstavbu, na ktorom vybuduje aj garáže a komunikáciu. Komunikácia musí byť zachovaná podľa zadaného návrhu a ■■■■■ navrhla zastavanosť bytového domu 360 m², podlažnosť – štyri plnohodnotné podlažia. VOS mala požiadavku na investora, že vybuduje celú miestnu komunikáciu v danej časti, čo bolo hlavným problémom záujemcov vysoké investičné náklady aj vzhľadom podľa nich na vysokú cenu za pozemok 70 €/m². Ak by sa rozhodlo o zmene rozmerov bytovky, muselo by to byť zmenou územného plánu, ktorá sa práve po troch rokoch prerokovaní ukončila a schválila, preto starosta navrhol postupovať zatiaľ znížením nákladov pre investora spolufinancovaním obce na výstavbu komunikácie s vyhlásením novej VOS. Dá sa vypustiť aj vybudovanie verejného osvetlenia investorm.

Ing. Ľ. Tkáč – je zmena v podlahovosti bytovky, nakoľko sme sa neporozumeli so spracovateľkou územného plánu, investori majú záujem o výstavbu viacbytovej stavby, k tomu budú parkovné miesta. VOS im nevyhovovala, je to málo bytov a nepostačí ani finančná spoluúčasť obce na financovaní komunikácie, treba ísť do zmeny územného plánu s viac bytmi

Ing. J. Brokeš – preto sme súhlasili s jednou bytovkou, že bude rozmerovo väčšia a vyššia, je umiestnená v teréne nižšie a môže dosahovať do výšky v rovine susedných bytoviek

Starosta – návrh 600 m² a max. 6 podlaží, môžeme to tak zmeniť len cez zmenu územného plánu

Ing. Ľ. Tkáč – navrhovaná cesta je dosť široká, ostáva ako je navrhnutá?

Starosta – je navrhnutá podľa technických parametrov

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne schvaľuje zmenu regulačného celku 10 v územnom pláne obce pre bytový dom.

zo zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného dňa 15. 12. 2023

7. VZN č. 3/2023 O ZRUŠENÍ VZN OBCE ŠVÁBOVCE č. 11/2009 O URČENÍ VÝŠKY DOTÁCIE NA PREVÁDZKU A MZDY NA ŽIAKA MATERSKEJ ŠKOLY A ŠKOLSKÝCH ZARIADENÍ SO SÍDLOM NA ÚZEMÍ OBCE ŠVÁBOVCE A JEHO DODATKU č. 14

Ministerstvo školstva SR vydalo Usmernenie pre samosprávy, že od 01.09.2023 sa mení forma poskytovania finančných prostriedkov na prevádzku a mzdy pre materské školy a školské zariadenia na území obce, už to nebude podľa doteraz obcami prijímaných VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka materskej školy a školských zariadení so sídlom na území obce, tie už obce nebudú prijímať, ale obecné zastupiteľstvo pri schvaľovaní rozpočtu obce na nasledujúci rok schváli výšku finančných prostriedkov pre materské školy a školské zariadenia a do 31.01. kalendárneho roka oznámi školám a školským zariadeniam na území obce výšku finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na kalendárny rok z príjmov obce a deň v mesiaci, do ktorého bude obec finančné prostriedky mesačne posilať. Evanjelickej MŠ, ktorej nie je zriaďovateľom obec ale má sídlo na území obce, budú finančné prostriedky poskytované na základe zmluvy.

Obec Švábovce má ešte v platnosti VZN č. 11/2009 a dodatok č. 14 o určení výšky dotácie, preto je tieto potrebné zrušiť a to nariadením č. 3/2023, návrh VZN č. 3/2023 o zrušení bol pred jeho schválením vyvesený po dobu 15 dní na pripomienkovanie.

Obecné zastupiteľstvo sa hlasovaním jednomyselne trojpäťinovou väčšinou všetkých poslancov uznáva na VZN č. 3/2023 o zrušení VZN obce Švábovce č.11/2009 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka materskej školy a školských zariadení so sídlom na území obce Švábovce a jeho Dodatku č. 14.

8. DODATOK č. 22 K ZMLUVE O ZBERE, ODVOZE A ZNEŠKODŇOVANÍ KOMUNÁLNEHO ODPADU BRANTNER POPRAD, s.r.o.

Brantner Poprad, s.r.o. predložil Dodatok k Zmluve o odvoze komunálneho odpadu na rok 2024, predpokladaná mechanicko biologická úprava odpadov prekladá štát z roku 2024 na rok 2025, čo by predstavovalo značné navýšenie nákladov za odpad už na rok 2024, ale je predsa 11% zvýšenie nákladov pri fakturáciách obciam za niektoré položky, a toto navýšenie musí byť zohľadnené na miestnom poplatku za komunálny odpad na rok 2024.

Obecné zastupiteľstvo Dodatok č. 22 k Zmluve o zbere, odvoze a zneškodňovaní komunálneho odpadu Brantner Poprad, s.r.o.

9. DODATOK č. 3 K VZN č. 2/2020 O MIESTNYCH DANIACH A POPLATKU ZA KOMUNÁLNE ODPADY A DROBNÉ STAVEBNÉ ODPADY

Návrh Dodatku č. 3 bol prerokovaný na predchádzajúcom zasadnutí, miestne dane Obec Švábovce nemenila od roku 2012 a keďže sú samosprávam krátené podielové dane od štátu, obce sú nútené zvyšovať miestne dane, aby mali finančné prostriedky na výkon svojej činnosti. K 1.1.2024 niektoré obce zavádzajú viacnásobné zvýšenie miestnych daní, Dodatkom č. 3 VZN č. 2/2020 obce Švábovce je navrhované zvýšenie o 16,6 % dane z nehnuteľnosti za pozemky, stavby, daň za byt v bytovom dome sa finančne dorovnáva výške dane za rodinný dom a poplatok za každé ďalšie podlažie sa zvyšuje z 0,03 na 0,04 €. Daň za psa sa zvyšuje zo 6 € na 10 €.

Poplatok za komunálny odpad je podľa návrhu pri nezavedenom množstvovom zbere 0,0685 €/ kal. deň/os., úľavy budú poskytované ako v predchádzajúcom roku, a pri preukázanom množstvovom zbere je sadzba 0,0358 €/l. Jedna 120 l kuka nádoba je určená na šesť osôb, pri počte sedem osôb a viac v jednom rodinnom dome môže poplatník požiadať o ďalšiu kuku nádobu. Fyzickým osobám, ktoré sú v domácnosti menej ako 6 osôb a chcú dve 120 l nádoby, druhú nádobu dostanú za poplatok 0,0358 €/l. Za drobný stavebný odpad sa stanovil poplatok 0,052 €/kg, zberné miesto je v zbernom dvore v Poprade, ul. Hraničná. Nakoľko je v dodatku viac zmien, Dodatok č. 3 bude vydaný v plnom znení VZN č. 2/2020.

Obecné zastupiteľstvo sa hlasovaním jednomyselne uznáva na Dodatku č. 3 VZN 2/2020 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady v úplnom znení.

10. SADZOBNÍK CIEN VEREJNOPROSPEŠNÝCH SLUŽIEB POSKYTOVANÝCH OBCOU ŠVÁBOVCE NA ROK 2024

Na schválenie bol predložený Sadzobník cien verejnoprospešných služieb poskytovaných obcou Švábovce na rok 2024. Starosta navrhol k položke vysielania oznamov - cena za vyhlásenie oznamu na komerčné účely – oznam v dĺžke do 5 minút 5,- €, zaradiť na základe požiadavky podnikateľov novú službu obce zverejnenie komerčného oznamu cez aplikáciu / sms v cene 5 €- Nezmenené zostávajú položky prenájom za nehnuteľné veci – podľa individuálnej nájomnej zmluvy, prenájom za zasadačku 10 €/hod., poplatok za verejnú dažďovú kanalizáciu – odvádzanie zrážkových vôd 0,20 €/m² zastavanej plochy stavby, cenu vody z výtlačníka v rómskej osade 1,60 €/m³ prostredníctvom čipovej karty. Kopírovanie sa zvyšuje A4 1 strana čiernobiela/farebná na 0,15 € / 0,30 €. Dopĺňajú sa poplatky v Obecnej knižnici, ktoré vyplývajú zo Štatútu knižnice a Knižničného poriadku a to: za poškodenie knihy – poplatok podľa rozsahu poškodenia a hodnoty knihy, a medziknižničná a výpožičná služba bude spoplatnená podľa reálnych nákladov spojených s touto službou. Ročné členské dospelí 1 €, deti bezplatne, dopĺňa sa poplatok za oneskorené vrátenie knihy 1 €/mes. (výpožičná knižničná doba je 3 mesiace).

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov schvaľuje Sadzobník cien verejnoprospešných služieb poskytovaných obcou Švábovce na rok 2024.

11. ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV PRE EMŠ

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku Evanjelickej materskej školy a jej školského zariadenia – jedálne, v zriaďovateľskej pôsobnosti Cirkevného zboru Evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku Švábovce. Prijímateľovi Obec Švábovce poskytne finančné prostriedky na žiaka materskej školy, tak ako to bolo navrhované na predchádzajúcom zasadnutí v rámci prerokovania dodatku č. 15 k VZN č. 11/2009, ktorý sa už podľa zmeny legislatívny predpisov neschvaľuje, výška finančných prostriedkov musí byť stanovená pri schvaľovaní rozpočtu obce na nasledujúci rok. Pre rok 2024 je to EMŠ finančný prostriedok 3 400 €/ž., na kalendárny rok 2024, pri počte žiakov 24 je to 74 400 €, v prípade že sa v priebehu rozpočtového roka zmení výška sumy, zmena bude spracovaná dodatkom k tejto zmluve. Finančné prostriedky bude obec poskytovať mesačne vo výške 1/12 sumy na účet prijímateľa vždy do 25. kalendárneho dňa príslušného mesiaca.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne schvaľuje Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov pre EMŠ Švábovce.

12. ŽIADOSTI O DOTÁCIU Z ROZPOČTU OBCE NA ROK 2024

Obecné zastupiteľstvo prerokovalo žiadosti o poskytnutie dotácie právnickým osobám z rozpočtu obce na rok 2024. Klub Švábovčanov žiada 3000 €, obec rozhodla o poskytnutí 2 500 €, počas roka obec spolupracuje s OZ, a ak by im chýbali finančné prostriedky na činnosť, je možnosť poskytnúť aj v priebehu roka. Rímskokatolícka cirkev žiada 3 000 € na opravu rímskokatolíckeho kostola, revitalizácia okolia, práca s deťmi a mládežou a Evanjelická cirkev a.v. na pastorálnu, misijnú a vzdelávaciu činnosť s deťmi, mládežou, dospelými, na stretnutia, výlety, tábory žiada 2500 €, obom cirkvám obec poskytuje dotáciu v rovnakej výške 2500 €. OZ Švábovské ratolesti žiadajú a bude im poskytnutých 2000 €, Futbalový klub Švábovce 9 000 € pre futbalovú činnosť dvoch tímov, muži a U11 / U13, obecné zastupiteľstvo navrhuje 8 500 €, vyššie výdavky nech prerokujú aj s obcou.

Ing. M. Orolin – Rímskokatolícka cirkev potrebuje nutne finančné prostriedky na opravu kostola, veľa dáva z vlastných zdrojov, robia sa zbierky

Starosta – pri konkrétnej realizácii opravy môžu požiadať obec o finančné prostriedky, posúdime
Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne schvaľuje poskytnutie dotácie z rozpočtu obce na rok 2024 vo výške: Futbalový klub Švábovce – 8 500 €, OZ Klub Švábovčanov – 2 500 €, Rímskokatolícka cirkev Hozelec – 2 000 €, CZ evanjelickej cirkvi a. v. Švábovce – 2 500 €,

OZ Švábovskej ratolesti – 2 000 €.

Starosta informoval, že Rímskokatolícka cirkev požiadala o predĺžení termínu vyúčtovania dotácie z rozpočtu obce na rok 2023, nakoľko nebola realizovaná akcia na ktorú žiadali dotáciu, použitie bolo na náhradný účel a faktúry im ešte neboli doručené

Ing. O. Korenko - ak je takáto žiadosť podaná v termíne do 30.11. daného roka, je to v súlade s VZN o poskytovaní dotácie, je potrebné uviesť v žiadosti aj zmenu účelu použitia. Žiadosti aj vyúčtovanie dotácie sa podávajú v zmysle VZN obce Švábovce, akákoľvek zmena spôsobu podávania žiadosti alebo zúčtovania musí byť preverená so znením VZN.

Obecné zastupiteľstvo obce Švábovce hlasovaním jednomyseľne schvaľuje žiadosť Rímskokatolíckej cirkvi Hozelec, farnosť Švábovce o presun termínu vyúčtovania a účelu dotácie z rozpočtu obce na rok 2023 k 31.12.2023.

13. STANOVISKO KONTROLÓRA OBCE K ROZPOČTU OBCE NA ROKY 2024, 2025 a 2026

Kontrolór obce predložil Stanovisko k návrhu rozpočtu obce na roky 2024, 2025 a 2026. Návrh je vypracovaný v súlade s ustanoveniami zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení v členení na rozpočet na rok 2024, ktorý je záväzný a roky nasledujúce po príslušnom rozpočtovom roku 2025 a 2026 majú len orientačný charakter. Bežné výdavky na rozpočtované roky sú plne kryté s bežnými príjmami obce, jednotlivé rozpočty sú vyrovnané. Návrh rozpočtu obce bol zverejnený obvyklým spôsobom na pripomienkovanie pred jeho schvaľovaním a na základe uvedeného kontrolór obce odporúča Obecnému zastupiteľstvu Obce Švábovce predložený Návrh rozpočtu obce na rok 2024 schváliť a predložený Návrh rozpočtu obce Švábovce na roky 2025 a 2026 zobrať na vedomie.

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie Stanovisko kontrolóra obce k návrhu rozpočtu obce na roky 2024, 2025 a 2026.

14. SCHVÁLENIE ROZPOČTU NA ROK 2024

Informoval starosta.

Návrh rozpočtu je pripravený napriek tomu, že stále štát mení výšky podielových daní pre obce na budúci rok a je predpoklad, že bude v priebehu roka 2024 aj zmena. Navýšené sú miestne dane a poplatky, zapracovaný je rozpočet ZŠ s MŠ Švábovce, náklady na hasičský zbor sú pripravené podľa návrhu aktivít predložených hasičmi na rok 2024 - bude rozdelené účtovanie nákladov na DHZO a DHZ, aby sa zistilo ako riešiť financovanie hasičov v budúcich rokoch. V roku 2024 je výročie 100 rokov od vzniku hasičského zboru vo Švábovcich, navýšia sa nám výdavky lebo pozveme na oslavy aj hostí, aj na kultúrne akcie počítame vyššie výdavky. Na opravu cesty na Bani pri bytovkách máme vytvorenú rezervu ak by neuskutočnila rekonštrukciu Správa ciest tak sa opraví obec predpoklad do 10 tis. €. Naplánované je doplnenie dopravného značenia v obci. Zvýšené sú náklady na verejné osvetlenie z dôvodu realizácie VO do osady. Rátame s možnosťou úpravy výšky príspevku na stravovanie dôchodcov. V kapitálových príjmoch sa očakáva za predaj pozemkov v osade a vysporiadanie pozemkov pre IBV Baňa, nákup traktora pre kompostovisko. Projektové dokumentácie na 15 tis. €, výstavba altánku na Úsvite 6 tis. €, protihluková stena a oplotenie za Obecným klubom, bezbariérová rampa do Domu smútku, rekonštrukcia zubnej ambulancie. K výzve na rekonštrukciu a modernizáciu základných škôl, do ktorej sme sa chceli zapojiť v januári prišla informácia o zmene termínov ešte na december, žiadosť by sme už nestihli podať a ďalšie kolo už nebude vyhlásené, ale budú uvažovať o podobnej výzve, takže v príprave projektu budeme pokračovať, aby sme sa mohli prihlásiť. Projekt chceme dať spracovať aj na výzvu, ak by vyšla na športoviská, potrebujeme doplniť tribúnu, oplotenie, parkovisko. Dopracovať projekt na cestu pod Baňou pre územné rozhodnutie a stavebné povolenie.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyseľne:

- schvaľuje - rozpočet obce Švábovce na rok 2024,
 - v zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov neuplatňovanie programového rozpočtu v rozpočte obce,
- berie na vedomie rozpočet obce na roky 2025 a 2026,
- splnomocňuje starostu obce
 - upravovať v priebehu roka 2024 ukazovatele, limity a úlohy pri dodržaní výšky schválených príjmov a výdavkov,
 - povoľovať uskutočnenie nevyhnutného výdavku nezabezpečeného v rozpočte obce, ak sa zabezpečí jeho náhrada vyššími príjmami alebo úsporami iných výdavkov v sume max. 3 000,- € v jednom prípade,
 - povoľovať presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky, a to v sume max. 5 000,- €.

15. ZMENY ROZPOČTU OBCE NA ROK 2023

Predložený návrh na zmeny rozpočtu obce na rok 2023:

- Rozpočtové opatrenie č. 14 – príjmy – ZŠ s MŠ prenesené kompetencie, príspevok na lyžiarske kurzy, škola v prírode, dopravné, výdavky – finančné operácie, výdaje voľby, údržba verejných priestranstiev, miestnych komunikácií, posyp. mater. a i.
 - Rozpočtové opatrenie č. 15 – zmeny rozpočtu medzi položkami, v príjmoch nájomné za pozemky, služby v OK, menšie obecné služby, kapit. príjmy – predaj pozemkov na Úsvite, výdavky – stravné dôchodcov, kultúrne akcie a i.
 - Rozpočtové opatrenie č. 16 – príjmy – relácie miest. rozhlasu, výdajník vody, nájomné hrob. miesta a i., výdavky – školenia, kurzy, prídavky osobitný príjemca, prenájom rohoží ObZS a i. Rozpočtové opatrenie č. 17 – príjmy - dotácia na vybavenie ambulancie detského lekára, poskytnuté finančné prostriedky na menšie obecné služby, výdavky – menšie obecné služby tarif. platy, prac. odevy, obuv, pomôcky a i.
 - Rozpočtové opatrenie č. 18 – príjmy - ZŠ prenesené kompetencie, projekt Národný inštitút vzdelávania, školské potreby, výdavky - dotácia na ubytovanie Ukrajina.
- Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne schvaľuje Rozpočtové opatrenia č. 14, 15, 16, 17, 18 / 2023.

16. NÁVRH ODMENY - DHZO

Návrh odmeny vychádza z čl. 4 bod 4 Zásad o odmeňovaní, a to predsedovi DHZO do výšky 1000 € za kalendárny rok. Starosta navrhuje vyplatenie odmeny predsedovi [REDAKOVANÉ] v plnej výške a v jeho právomoci je prerozdeliť ju podľa uváženia v rámci činnosti zboru ďalším členom, príp. vedeniu DHZO.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyselne schvaľuje odmenu predsedovi DHZO Švábovce v zmysle Zásad o odmeňovaní vo výške 1 000,- €.

17. PONUKA NA VYUŽITIE PREDKÚPNEHO PRÁVA

Obec dostala písomnú ponuku [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] na využitie predkupného práva na stavebný pozemok č. 3 v IBV sad, ktorý im bol odpredaný v obchodnej verejnej súťaži, a v zmysle čl. 6 Kúpnej zmluvy zo dňa 09.11.2020, pri predaji pozemku v lehote 5 rokov má obec predkupné právo na spätné odkúpenie pozemku. Obec stavebný pozemok odpredala v celkovej výške 54 145,- € a v rovnakej výške stanovili aj vlastníci ponuku k predkupnému právu za pozemok, avšak pozemok je už s nehnuteľnosťou – rozostavanou stavbou, ktorá nie je v cene zahrnutá a je vlastníctvom súčasných vlastníkov pozemku. Existujúcou nedostavanou stavbou sa pre obec situácia komplikuje, musela by stavbu odkúpiť čo by bolo finančne nákladné, majetkovo

vysporiadať aj v katastri nehnuteľností a následne riešiť odpredaj ďalšiemu záujemcovi. Obecné zastupiteľstvo navrhuje nevyužiť predkupné právo k danej ponuke.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyseľne neschvaľuje ponuku na využitie predkupného práva na pozemok v IBV Sad.

18. PLÁN HOSPODÁRSKEHO A SOCIÁLNEHO ROZVOJA OBCE NA ROKY 2023 – 2030

Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Švábovce na obdobie 2023 - 2030 je dopracovaný, spracoval ho Ing Babjak na základe požiadaviek a potrieb obce, celková cena za spracovanie je 880 €. Konečné vyhotovenie PHSR je zverejnené na úradnej tabuli obce na pripomienkovanie občanom, po jeho schválení bude zaslané na VÚC Prešov.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyseľne schvaľuje Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja 2023 – 2030.

19. KOMUNITNÝ PLÁN SOCIÁLNYCH SLUŽIEB 2023 - 2030

Aktualizovaný bol aj dokument obce Komunitný plán sociálnych služieb na obdobie 2023 – 2030. Obec je povinná mať tento dokument v zmysle zákona o sociálnych službách o pomoci seniorom, zdravotne postihnutým obyvateľom a prácou s ďalšími skupinami obyvateľstva. Je dôležitou dokumentáciou pri zapájaní sa obce do rôznych výziev k žiadosti o finančné prostriedky z EÚ alebo ministerstva SR. Znenie bolo zverejnené na pripomienkovanie na úradnej tabuli obce.

Obecné zastupiteľstvo hlasovaním jednomyseľne schvaľuje Komunitný plán sociálnych služieb 2023 – 2030.

20. ZHODNOTENIE ROKA 2023

Starosta obce Mgr. Juraj Šimko v závere zasadania obecného zastupiteľstva zhodnotil demograficky vývoj v roku 2023 a zhodnotil, čo sa spoločnými silami podarilo zvládnuť.

K 15.12.2023 má obec Švábovce 1638 obyvateľov, a je pokles o jedného obyvateľa od začiatku roka, v priebehu roka sa prihlásilo na trvalý pobyt 14 občanov, odhlásilo 20, narodilo sa 20 detí a zomrelo 15 našich občanov, smutné je konštatovanie, že keď v máji prišlo prvé úmrtie, tak až do konca roka v každom mesiaci boli dva pohreby. Obyvateľstvo v jednotlivých častiach obce – priamo v obci žije 762 obyvateľov, na Bani 348, v Rómskej osade 308, na Úsvite 96 a Severe 124.

Z investičných akcií sa dobudovala kanalizácia na Severe na predĺženej Poľnej ulici, stavebníkom bola Obec Hozelec, ale bolo to s nevyhnutnou účasťou našej obce či už komunikáciou so stavebníkmi a aj zmluvným a finančným zabezpečením. Časť Sever sa rozvíja a aj v nasledujúcom období nás tu čakajú územné rozhodnutia na otvorenie nových ulíc. Snažíme sa, aby každá časť obce napredovala, osada – činnosti s vysporiadaním pozemkov, Baňa – nová IBV a cesta pod Baňou, Úsvit – altánok a myslíme na to, že potrebujeme riešiť kanalizáciu. Obec splatila úver, napriek tomu, že upozorňovali na zníženie podielových daní pre obce v roku 2023. Plánované kultúrne akcie sa podarilo všetky zrealizovať, pokračovať budeme aj budúci rok, minimálne na tejto úrovni ak nie vyššej.

Na záver starosta poďakoval všetkým, ktorí prispeli k rozvoju obce akýmkoľvek spôsobom, poslancom obecného zastupiteľstva, kontrolórovi obce, zamestnancom obecného úradu, občanom ktorí sú nápomocní obci cez rôzne združenia a organizácie, ale aj všetkým jednotlivcom, ktorí nečakajú na vyzvanie, ale sami z vlastnej vôle sú akýmkoľvek činom ochotní priložiť ruku k dielu. Neoddeliteľnou súčasťou obce je ZŠ s MŠ Švábovce, sme hrdí, že je na oveľa vyššej úrovni ako napr. aj školy v Poprade a veríme, že sa vráti ten trend, keď tu bolo viac žiakov.

PhDr. Z. Čížiková – za seba chcem vyjadriť poďakovanie a obdiv starostovi obce za jeho prvý rok starostovania, že sa tak dokáže pohrúžiť a oddať práci starostu, a že zvládol viesť obec

Starosta – robím všetko ako je v mojich silách, na niektoré veci nemám dosah a neviem to ovplyvniť čo ma mrzí, ale aj naďalej sa budem snažiť byť zodpovedný v práci pre obec a občanov. Želám vám všetkým, aby rok 2024 bol vo všetkých smeroch úspešnejší.

Obecné zastupiteľstvo jednomyseľne berie na vedomie Zhodnotenie roka 2023.

21. INTERPELÁCIE

- Ing. M. Korenko – odpis pohľadávok daní a poplatkov presunieme na rok 2024, pri záverečnom účte alebo po stretnutí finančnej komisie

Starosta – ešte budú platby do konca roka, ponechávame na rok 2024

- PhDr. Z. Čížiková – ide sa distribuovať do schránok obecný časopis, navrhujem, aby sme doň vložili Kalendár podujatí na rok 2024. Sú nám známe akcie, ktoré budeme konať, pri väčšine aj konkrétne dátumy konania alebo aspoň mesiac, mám to takto pripravené, lebo ľudia si už začínú plánovať letné dovolenky a zabudnú na to, že chceli byť na niektorej akcii. Dá sa samostatná príloha na lesklom papieri, že si môžu dať na chladničku, iné viditeľné miesto a priebežne nahliadnu do toho.

Starosta – súhlasím, doložíme do časopisu.

22. ZÁVER

Uznesenia zo zasadnutia prečítal Ing. M. Korenko. Starosta obce poďakoval všetkým prítomným za účasť na zasadnutí a zasadnutie obecného zastupiteľstva ukončil.

Vo Švábovciach, dňa 15. 12. 2023

Zapísala: Bc. Jarmila Winczlerová

Starosta obce : Mgr. Juraj Šimko

Overovatelia zápisnice: Ing. Milan Korenko

 Ing. Martin Orolin